



T.C.  
DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI  
AVRUPA BİRLİĞİ BAŐKANLIĐI

**2023 GENÇ ÇEVİRMEENLER YARIŐMASINA İLİŞKİN  
KURALLAR VE YARIŐMA TAKVİMİ**

- Avrupa Birliği BaŐkanlıĐı tarafından dzenlenen Genç Çevirmenler YariŐmasına Tırkiye genelinde lisans eğitimi veren üniversitelerin mütercim-tercümanlık ve çeviribilim bölümlerinde okuyan **son sınıf öğrencileri** katılabilecektir. YariŐmaya daha önce katılım sağlayan öğrenciler tekrar katılamazlar.
- YariŐmada, bir AB mevzuatının belirli kısımları Türkçeye çevrilecektir. Kaynak metin, İngilizce, Fransızca veya Almanca dilinde olacaktır. Öğrenciler YariŐmaya **öğrenim gördükleri dilde** katılacaklardır. İki dilde öğrenim görenler, YariŐmaya hangi dilden gireceklerini Çeviri Temas Kişilerine gönderilecek başvuru formunda belirteceklerdir.
- YariŐmaya üniversitelerin ilgili her bölümünden **en fazla üçer öğrenci** katılacaktır. YariŐmaya katılacak öğrenciler, üniversitelerin ilgili bölümleri tarafından belirlenecektir. Üniversitelerin adayları belirleme kriterlerinin şeffaf ve adil, sürecin rekabete açık olması beklenmektedir.
- Üniversitelerde YariŐma ile ilgili bilgilendirme ve koordinasyon, her üniversitenin ilgili bölümündeki akademik personel arasından belirlenen **Çeviri YariŐması Temas KiŐisi** tarafından yapılacaktır. Temas kişilerinin, YariŐmada öğrencilere refakatlerine izin verilmemektedir.
- YariŐmaya katılacak öğrencilere ilişkin bilgiler üniversiteleri tarafından Avrupa Birliği BaŐkanlıĐına bildirilecektir. Bunun için Avrupa Birliği BaŐkanlıĐı tarafından Çeviri YariŐması Temas Kişilerine **elektronik ortamda iletilecek form** doldurularak elektronik ortamda Avrupa Birliği BaŐkanlıĐına gönderilecektir.
- YariŐma, **18 Şubat 2023, Cumartesi günü İstanbul’da** düzenlenecektir.
- Bilet ibraz edilmesi kaydıyla, İstanbul dışından katılacak öğrencilerin seyahat masrafları, **temas kişilerine iletilecek karayolu rayiç bedellerini geçmemesi** kaydıyla Avrupa Birliği BaŐkanlıĐı tarafından karşılanacaktır. Söz konusu rayiç bedelleri aşan tutarlar, yariŐmaya katılım sağlayacak kişi tarafından karşılanacaktır. Uçak, tren ve otobüs biletlerinin YariŐma tarihinden en fazla bir gün önce ve bir gün sonra olması gerekmektedir.
- YariŐma, klasik usulde yani yazılı sınav şeklinde yapılacaktır. YariŐma sırasında Avrupa Birliği Terimleri Sözlüğü ve diğer basılı sözlüklerin kullanımı serbest olacak, elektronik cihaz ve cep telefonu kullanılmayacaktır.
- YariŐma metinleri, Avrupa Birliği BaŐkanlıĐı tarafından oluşturulacak Çeviri YariŐması Değerlendirme Komisyonu tarafından değerlendirilecektir. Değerlendirme; kaynak ve hedef metne hâkimiyet, terminolojinin doğru kullanılması ve “Avrupa



**T.C.**  
**DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI**  
**AVRUPA BİRLİĞİ BAŐKANLIĐI**

Birliği Mevzuatı eviri Rehberi” ile dilbilgisi kurallarına uyulması esas alınarak yapılacaktır.

## **YARIŐMA TAKVİMİ**

- 2023 akademik yılı için YariŐmaya katılacak üniversitelerin, eviri YariŐması Temas KiŐisine ait ad, soyad, akademik unvan, e-posta ve telefon bilgilerini **4 Ocak 2023** tarihine kadar elektronik ortamda [bdurak@ab.gov.tr](mailto:bdurak@ab.gov.tr) adresine bildirmeleri beklenmektedir.
- Avrupa Birliği BaŐkanlıĐı, YariŐmanın niversitelerde duyurulmasında yardımcı olmak maksadıyla, YariŐma ile ilgili afiŐ ve tanıtım malzemelerini eviri YariŐması Temas Kişilerine gönderecektir. Üniversitelerin konuya ilişkin duyuruyu yaygın Őekilde ve ivedi olarak yapmaları beklenmektedir.
- YariŐmaya katılacak Ğrenci seçiminin YariŐmanın yeterince duyurulmasından sonra yapılması ŐeffaflıĐın sağlanması açısından önemlidir.
- Avrupa Birliği BaŐkanlıĐı, YariŐmaya katılacak öğrencilere ilişkin bilgileri içerecek formu, **9 Ocak 2023** tarihinde elektronik ortamda eviri YariŐması Temas Kişilerine gönderecektir.
- YariŐmaya katılacak öğrencilere ilişkin bilgilerin, eviri YariŐması Temas KiŐileri tarafından, bahse konu form doldurularak **19 Ocak 2023** tarihi mesai bitimine kadar elektronik ortamda [bdurak@ab.gov.tr](mailto:bdurak@ab.gov.tr) adresine bildirilmesi gerekmektedir.
- Sonuçlar, YariŐma sonrasında en kısa sürede Avrupa Birliği BaŐkanlıĐının internet sayfasında iln edilecek, ayrıca dereceye giren öğrencilere ve eviri YariŐması Temas Kişilerine e-posta yoluyla bildirilecektir.